

retour des choses d'ici-bas, c'est aux ouvriers manuels qu'iront présentement toute l'estime et toutes les faveurs. Si nous sommes dès longtemps habitués à penser que l'étude désintéressée de la science n'est pas le plus court chemin pour parvenir à la fortune, il faut maintenant avec une certaine mélancolie ajouter que cette étude désintéressée ne nous attirera pas la considération publique. Et c'est tant mieux. Au moins nous n'attirerons plus les services hypocrites de ceux qui font du travail intellectuel un moyen pour réussir. La science est jalouse. Elle veut être aimée et courtisée pour elle-même. Elle dédaigne les hommages intéressés de ceux qui lui demandent de leur faire une position enviable et de leur donner du crédit. Il faut faire de la science son but. Et cependant au-delà de la science il y a l'humanité. Aucun de nous n'est seul quand il se penche sur la page blanche pour lui confier ses pensées, ses découvertes ou son secret, quand il manie au laboratoire ses instruments toujours délicats, quand il porte la main sur les animaux ou les plantes, sujet de ses investigations. Il a autour de lui les anciens, les grands prédécesseurs, les fondateurs de la science acquise, qui par leurs efforts, leurs peines, leurs sacrifices et leurs souffrances ont fait notre travail actuel si facile. Il a autour de lui ceux de demain, les successeurs, qui ont droit d'attendre que l'héritage précieux dont nous bénéficions soit transmis intact par nos soins et soit développé et agrandi par nos efforts. Et c'est pourquoi nous pensons que demain comme aujourd'hui les modestes et infatigables travailleurs de l'esprit ne démeritent pas de la patrie et de l'humanité, mais fidèlement contribuent au progrès et au bonheur de tous.

GRADES CONFÉRÉS

pendant l'année 1920-1921

Dans cette liste ne figurent pas : le baccalauréat ès lettres ; le baccalauréat ès sciences médicales ; le certificat d'aptitude à l'enseignement du français moderne ; le certificat pédagogique ; le diplôme des hautes études commerciales.

Licence ès sciences mathématiques.

STAMBOLLIAN, Méliné.

Licence ès sciences physiques et chimiques.

DESHUSSES, Louis.

L'EPLATTENIER, Bernard.

BARBIER, André.

RÜDY, Richard.

Licence ès sciences physiques et naturelles.

PONSE, Kitty.

WYSS, Fernand.

CHODAT, Fernand.

JAYET, Adrien.

TOPALI, Constantin.

Licence ès sciences biologiques.

AFTANDILIAN, Nvart.

Doctorat ès sciences physiques.

MABUT, Alphonse.

LUBECK, Elsa.

XIEZOPOLSKA, Marie.

SCHLESINGER, Marguerite.

JABLONSKI, Boleslas.

MERCIER, Pierre.

VOGELSON, Hélène-Hinda.

DE SCHULTHESS, Martin.

MOREL, Jules.	WISWALD, Jean.
LINDENBEIN, Herbert.	HEINEN, Charles.
CASTAN, Pierre.	

Doctorat ès sciences naturelles.

LAGOTALA, Henri.	ZIMMERMANN, Arnold.
GROUITCH, Véra.	

Diplôme de Pharmacien.

KATOURITCH, Maxime.	VOUYOCHÉVITCH, Bogdan.
LÉVITCH, Joseph.	

Diplôme d'ingénieur-chimiste.

STEHLI, Henri.	JABLONSKI, Boleslas.
ALAMARTINE, Robert.	WISWALD, Jean.
KARJINSKA, Sophie.	GUIDINI, Cesare.
LINDENBEIN, Herbert.	PILLOUD, François.
SOARES, Franco-Silvestre.	

Licence ès lettres.

RAYMOND, Marcel.	BERTHET, Renée.
FREI, Henri.	

Doctorat ès lettres.

LONG, Pauline.

Licence ès sciences sociales.

BAUHOFFER, Emile-Albert.	ZOLLER, Georges-Oscar.
PILLIONNEL, Frank.	SAKR, Hassan.
LIVRON, Henri.	DE MORSIER, Emilie.
DE PENHA GARCIA, José.	LESCAZE, Julien.

Licence ès sciences commerciales.

VAGLIANO, Panaghi.	GEBHARD, Rodolphe.
BERNER, Friedrich.	FISSORE, François-Joseph.
MOREL, Georges.	LAUCHENAUER, Alfred.
CHAPOT, Henri-Amédée.	MAGNIN, Alexandre.

Licence en sociologie.

FRUMKIN, Grégoire.

Doctorat ès sciences économiques.

DROSSINIS, Constantin-G.

Baccalauréat en théologie.

PAPILLON, Françoise.	MULLER, Charles-Henri.
DÜCKERT, René.	

Licence en droit.

DE WERRA, Victor.	WIDMER, Paul.
VLAITCH, Danitza.	KAISERMANN, Joseph.
TADITCH, Milan.	PJANITCH, Miloch.
MAUNOIR, Paul.	VIERNE, André.
DAVOREN, William.	JORNOT, Gustave.
MARKOVITCH, Wesseline.	GOLOTCHÉVATZ, Radomir.
DER GARABEDIAN, Garaud.	GENCY, François.
LACOUR, Jean.	MAÏLIAN dit MAÏLOFF, Michel.
MUSSARD, Robert.	OLANESCO, Jean.
PONCET, Edouard.	

Doctorat en droit.

MILOVANOVITCH, Milan.	TCHOU, Ven-Fous.
STAWSKI, Joseph.	BRIQUET, Philippe.
GEORGANTAS, Michel.	

Doctorat en médecine.

SIAROFF, Nicolas.	DELÉTRA, Frank.
-SCHEU, Volker.	LICHTENBAUM, Abraham.
-DIRADOURIAN, Kevork.	-DAVIDOVA, Rada.
DIMITROFF, Jean.	LÉON, Juan.
SIMÉONOFF, Dimitre.	BROUSSEFF, Stephan.
ZDRAVEFF, Petre.	ANASTASSOFF, Anastase.
BLUMBERG, Moïse.	POPOFF, Iván.
-KROUSSEVA, Raïna.	BERMANN, Samuel.

PAOUNOVA, Ana.	MANDIL, Jacob.
HÆMMERLI, Armin.	WACHOUTINSKY, Isaac (Itsko).
HABABOU, Joseph.	BELEFF, Stephan-Jordanoff.
SCHNOOR, Raoul.	PETROVITCH, Darinka.
TCHIRCOVITCH, Dessanca.	LIENGME, André.
VAUTHIER, Louis-C.	TODOROVITCH, Marie.
MAGOVSCHEVITCH, Jeanne.	TENKOFF, Yordanka.
DROUIAN, David.	DIMITROFF, P.-Thémélaki.
SYZ, Hans-C.	SEMO, Sabetay.
KAPLAN, Ouziel.	NEDELTSCHEFF, Nedeltcho-Ch.
MARTEFF, Stephane-Ivan.	HAÏRI, Hakki.
POPE-KIRILOVA, Nadejda.	BOCHKOVITCH, Boïka-J.
BOJOVITCH, Voukota.	PARIEWSKI, Paul.
ITZOFF-PARTOFF, Nicolas.	MATEFF, Ivan.
VOULOVITCH, Lioubomir.	ARANDJELOVITCH, Lepossava.
LEBEDEFF-SPENGLER, Marguerite.	FAHRI, Ahmed.
EISENFARB, Jacob.	MERMOD, Arthur.
DETSCHEFF, Pierre.	BEHMOIRAS, Léon.
EL KALAOU, Mohamed Selim.	HAGGAR, Georges-Joseph.
HARB, Alfred-Abdou.	TZVETKOFF, Assen.
KNEZEVIC, Veljko.	JASSKY, Haim.

Licence en chirurgie dentaire.

WEHRLI, Werner.	CAPUGGI, Henri.
CRESTA, Paolo-Americo.	FONTANA, Carlo.
COTTI, Guido.	LUCIANI, Luciano.

Doctorat en médecine dentaire.

PAULET, Jules-Louis.	SCHÆR, Emile.
ZIMMERMANN, Bernard.	SCHMIDT, Marcel.

RAPPORT

SUR LE CONCOURS

POUR LE PRIX HUMBERT

PAR

M. Ferdinand MOREL, privat-docent

Mesdames, Messieurs,

UN seul mémoire a été présenté pour le Prix Humbert. Le sujet du concours était *La Psychologie de Plotin*. Le jury chargé d'examiner les travaux était composé de MM. Charles Werner, Frank Grandjean et du rapporteur.

Le jury se trouva unanime pour reconnaître les lacunes de l'étude présentée, mais les opinions qui se firent jour furent inégalement sévères. La majorité alla jusqu'à déclarer le travail nettement insuffisant ; mais la question de l'attribution du prix, aux termes de la charte, n'ayant pas à être discutée par le jury, la dite majorité se vit réduite à exprimer ses réserves les plus expresses en ce qui concerne la valeur de ce travail.

Le sujet du concours, certes, était difficile. Pour être traité avec aisance — et avec fruit — il supposait une